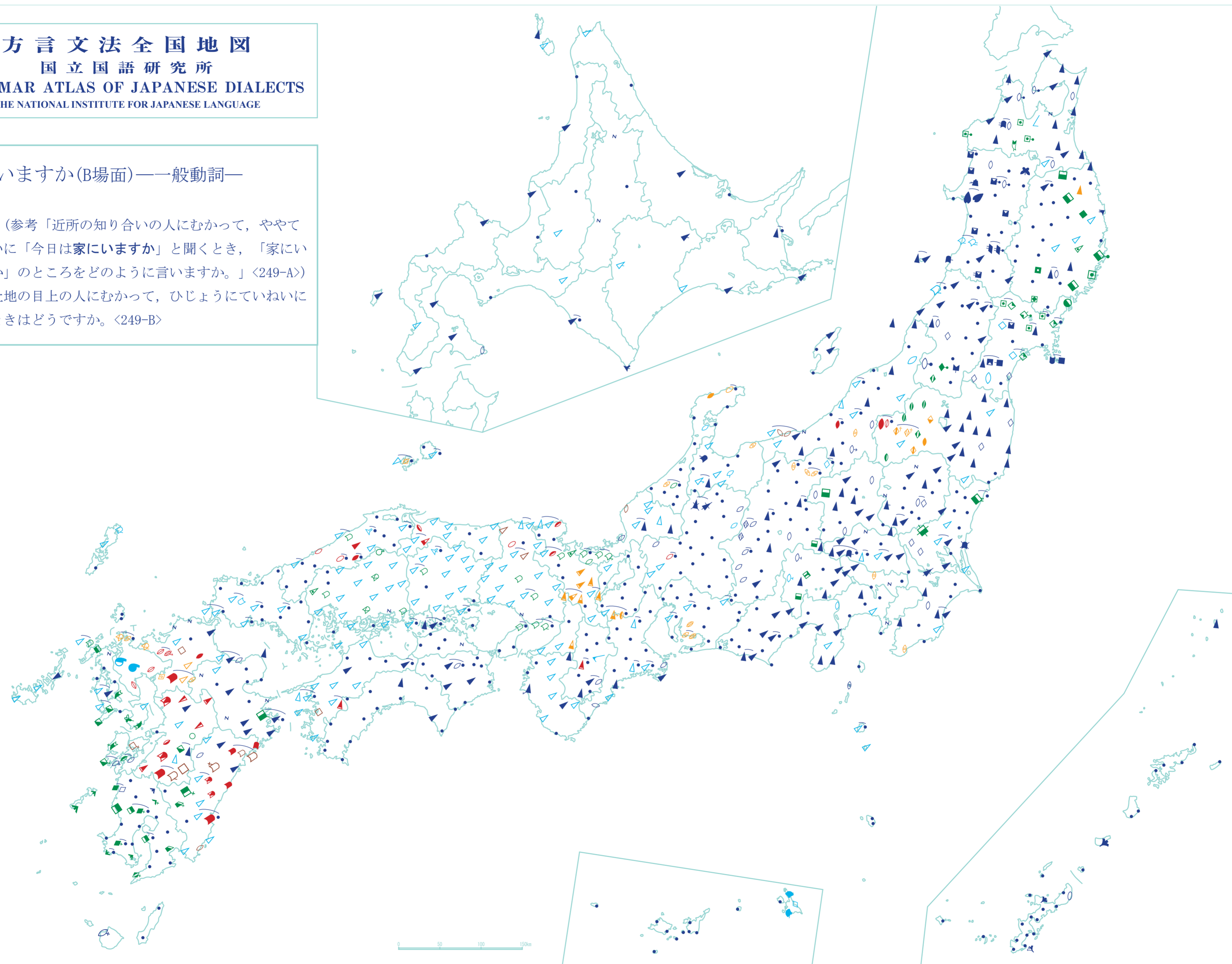


方言文法全国地図  
国立国語研究所  
GRAMMAR ATLAS OF JAPANESE DIALECTS  
THE NATIONAL INSTITUTE FOR JAPANESE LANGUAGE

281 いますか(B場面)——一般動詞——

質問文：(参考「近所の知り合いの人にむかって、ややていねいに「今日は家にいますか」と聞くとき、「家にいますか」のところをどのように言いますか。」<249-A>)  
この土地の目上の人にむかって、ひじょうにていねいに言うときはどうですか。<249-B>



# 281 いますか (B場面) —一般動詞—

△ <iraremasu-ka> iraremasu-, iraremasü-	▽ <oraharimak-ka>	◆ <orjansubee-ga> orjansübe:-	▽ <orimasundonsi-gaa> orimasundonsi-
▽ <oraremasu-ka, kaa, kaino, kainoo, njake, kana, kanaan, kano, ke> oraremasu-, oraremasü-	▲ <ijaharimak-ka>	◆+ <onjansudo-kai>	▽ <oimosi-to>
△ <oraemasu-ka>	▲+ <ijaharimassjaro-ka>	◆ <orasu-kanaa, kan, tonomai>	▲ <imaseN-ka>
▽ <oraremasjoo-ka>	● <orasaru-ke>	◆ <orjaasu-gaa> orja:sü-	▲ <orimaseN-ka>
▽ <oraremasujaro-ka>	● <ijaharu-kanaa>	■ <ijasu-ka, ke>	■ <endesu-kaja> endesü-
▽ <oraremasidesi-ka> oraremas'idēs'ï-	● <essak-ka> eşsak-	◆ <oorjasu-ka>	■ <irudesjoo-ka> irudefo:-, 'irudefo:-
▽ <oraremasudesjoo-ka>	◆ <erahak-kasi> erahak-	◆ <oijasü-ka>	■ <erundesu-ka> eründesü-
○ <oraerudesu-ka>	◆ <(i, e) sahak-ka, kai>	■ <eesu-ka>	▽ <onjadesu-ke>
○ <orarerudesjoo-ka> orarerudefo:-, orarerüdefo:-	▽ <orassjaimasu-ka, na>	■ <eesu-ka>	▽ <iruattasu-ka> 'iruattasü-
○ <orarendesjoo-ka>	▽ <orassjarudesu-ka>	■ <esu-ka, ga> esu-, esü-	■ <ineendesu-gane>
○ <orarerudesjo-ka> orarerüdefo-	▽ <orassjarudessjoo-ka>	◆ <oriisu-ke>	■ <edadogansu> edadogansü
◇ <oraresu-ka>	▽ <orasjaru-kae>	◆ <orisu-ka> orisu-, or'isu-	■ <edadogansu> edadogansü
○ <irareru-kane>	○ <orassjaru-ee, ka, kae, kane, ke, no>	■+ <esube-ga> esübe-	■ <irudeansu-ka> 'irüdeansü-
○ <ererek-kasu>	○ <(i, e) sassjaru-ga, kai, kanoo>	◆ <orisitabe-ka> orisitabe-	■ <orudeansu-ka> orüdeansü-
◇ <erareru-kanosii>	○ <orasseru-kane, kan>	◆ <orasudo-monna>	■ <(i, e) rusu-ka> rusu-, rusü-
○ <orareru-ka, kana>	○ <orassjak-ka>	▽ <oijahi-ka>	■ <essu-ka>
○ <orareru>	○ <esasjak-ka>	▽ <oijahido-kai>	■+ <irusube-genansu> 'irusübe-
○ <orarek-kanesi>	○ <orassjaro-kaa>	▽ <orasudesu-kaa>	■ <(i, e) nnosu-ka, kaja> nnosu-, nnosü-
□ <uraa'i-umuta>	○ <orassjatte-ka>	▽ <esutesu> esütesü-	■ <irunsu-ka> 'irünsü-
○ <irarerura-ka> ilalalula-	▽ <onnarimasu-ka, kana>	▽ <orahidesu-kai>	■ <irunsi-gee>
▲ <inaharimasu-ka>	▽ <onnarudesu-ka>	▽ <orasutodesu-ka>	■ <irunsibe-ge>
▲ <onnaharimasu-ka>	▽ <onnaddesu-ka>	▽ <orasudeganhjoo-kai>	■ <irussu> 'irüssü
▲ <orinasaimasu-kana>	▽ <onnaddesjoo-ka>	● <orijasitegozarjasu-ka>	■ <uibin-na> wuibin-
▲ <orinahaemasu-kana>	▽ <onnattodesu-ka>	◆ <orijansen-ka>	■ <gujabii-jaa>
▲ <onnaharumasu-ka>	◇ <onnansu-ka>	○ <iraru-kasjuu>	■ <?ujaburoo-kajaa>
■ <inasarudesu-ka>	◇ <onnasu-ka, na>	○ <oraru-kana>	○ <erudaroo-kanae>
■ <onnasarudesu-ka>	◇+ <onnasudo-kai>	○ <(i, e) rak-kasi, kajo>	○ <(i, e) rube-ga, ganisi, genansu> rube-, rübe-
■ <onnaharudesu-ka>	○ <inaru-nka>	◆ <(i, e) jak-ka, kassi>	○ <ibbe-gassi> 'ibbe-
■ <onnasaddesu-ka>	○ <orinaru-kane>	■ <oijan-na>	○ <irura-kanee>
■ <onnahaddesu-ka>	○ <onnaru-ka, kane>	◆ <ijanbe-gassi> 'ijanbe-	○ <oido-monnaa>
● <enasaru-kane>	○ <ottedesu-ka, kai, kanaan>	■+ <oijaddo-kai>	○ <oddo-kai>
● <onnasaru-kana, kanaa>	○ <ottendesu-ka>	■ <oijando-kai>	
● <onnaharu-ka, kae>	○ <ottedesjoo-ka>	● <oigozaa-kantaa>	
● <enasak-kae>	○ <ottedesjaro-ka>	● <oigozaroo-ka>	
● <onnahar-ka>	○ <ottedegozaimasu-ka>	▽ <ottekureman-noke>	○ <(i, e) ru-ka, ga, kai, gai, kae, gae, kanonsi, nogai> ru-, rü-
● <onnahaa-ka>	○ <ottedegozansu-no>	∟ <edekerube-gana> edekerübe-	○ <iro-nee>
	○ <otte-ka>	● <uramaa'i-kumata>	◇ <(i, e) k-kai, kae, kasu, kazusuu, kassa, kana, ke>
	▽ <oremasu-ka, kai> oremasu-, oremasü-	● <uramadjaan>	◇ <ita-ga, gai, kane, gja>
	▽ <oijaimoosu-tokee>	▲ <emasu> emasü	○ <oru-ka, kaantanaa, kainoi, kae, kao, kana, kane, kano, dake, de, bake, ndake>
	▽ <oijaimosu-kaa, na>	▲ <(i, e) masu-ka, ga, kaa, kaine, kane, kee> masu-, maðu-, masü-	□ <on-na>
○ <orinsaru-kae, kanaa>	▽ <oijamosu-ka>	▲ <orimasu-ka, ga, kaa, kane, kanee, kanoo> orimasu-, or'imasu-, orimasü-, or'imasü-	○ <aru-nkanosi>
○ <onsaru-ka, kana>	▽ <oijaimondo-kai>	▲ <onmasu-ka>	○ <?in-naa>
○ <ensak-kae>	■ <(i, e) jansu-ka, kaa> jansu-, jansü-	▲ <itemasu-ka>	
○ <onsak-kanta, kantaa>	◆ <orjansu-ka, ga> orjansü-	▲ <imasjoo-ka>	
○ <onsan-nataa>	◆ <oijansu-ka>	▲ <orimasjoo-ka>	
○ <onsazzjaroo-ka>	■ <ensu-gaa> jensü-	▲ <orimasudesjoo-ka>	
▲ <esarimasu-ka> esar'imasü-	◆ <orijansjoo-kana>		● 282参照
▲ <oraharimasu-ka>	◆ <orjansjo-ga>		■ 無回答
▲ <ijaharimasu-ka>			+ その地点における他の話者の回答